

Audiovisual Translation. Subtitles and Subtitling: Theory and Practice (New Trends in Translation Studies)

Download now

<u>Click here</u> if your download doesn"t start automatically

Audiovisual Translation. Subtitles and Subtitling: Theory and **Practice (New Trends in Translation Studies)**

Audiovisual Translation. Subtitles and Subtitling: Theory and Practice (New Trends in Translation **Studies**)

An increasing number of contributions have appeared in recent years on the subject of Audiovisual Translation (AVT), particularly in relation to dubbing and subtitling. The broad scope of this branch of Translation Studies is challenging because it brings together diverse disciplines, including film studies, translatology, semiotics, linguistics, applied linguistics, cognitive psychology, technology and ICT. This volume addresses issues relating to AVT research and didactics. The first section is dedicated to theoretical aspects in order to stimulate further debate and encourage progress in research-informed teaching. The second section focuses on a less developed area of research in the field of AVT: its potential use in foreign language pedagogy.

This collection of articles is intended to create a discourse on new directions in AVT and foreign language learning. The book begins with reflections on wider methodological issues, advances to a proposed model of analysis for colloquial speech, touches on more 'niche' aspects of AVT (e.g. surtitling), progresses to didactic applications in foreign language pedagogy and learning at both linguistic and cultural levels, and concludes with a practical proposal for the use of AVT in foreign language classes. An interview with a professional subtitler draws the volume to a close.



Download Audiovisual Translation. Subtitles and Subtitling: ...pdf



Read Online Audiovisual Translation. Subtitles and Subtitlin ...pdf

Download and Read Free Online Audiovisual Translation. Subtitles and Subtitling: Theory and Practice (New Trends in Translation Studies)

From reader reviews:

Elizabeth Wiggins:

What do you consider book? It is just for students since they are still students or the idea for all people in the world, what the best subject for that? Simply you can be answered for that concern above. Every person has several personality and hobby for each and every other. Don't to be pressured someone or something that they don't desire do that. You must know how great and important the book Audiovisual Translation. Subtitles and Subtitling: Theory and Practice (New Trends in Translation Studies). All type of book could you see on many methods. You can look for the internet options or other social media.

Timothy McKinney:

This book untitled Audiovisual Translation. Subtitles and Subtitling: Theory and Practice (New Trends in Translation Studies) to be one of several books that best seller in this year, this is because when you read this publication you can get a lot of benefit onto it. You will easily to buy this specific book in the book retail outlet or you can order it through online. The publisher with this book sells the e-book too. It makes you easier to read this book, as you can read this book in your Mobile phone. So there is no reason to you personally to past this guide from your list.

Catherine Scott:

On this era which is the greater man or woman or who has ability in doing something more are more important than other. Do you want to become one of it? It is just simple solution to have that. What you are related is just spending your time very little but quite enough to enjoy a look at some books. One of many books in the top checklist in your reading list is actually Audiovisual Translation. Subtitles and Subtitling: Theory and Practice (New Trends in Translation Studies). This book that is qualified as The Hungry Mountains can get you closer in getting precious person. By looking up and review this book you can get many advantages.

Kerry Giles:

What is your hobby? Have you heard which question when you got college students? We believe that that issue was given by teacher to their students. Many kinds of hobby, Everyone has different hobby. And also you know that little person including reading or as reading through become their hobby. You need to understand that reading is very important and also book as to be the factor. Book is important thing to add you knowledge, except your own teacher or lecturer. You get good news or update in relation to something by book. A substantial number of sorts of books that can you choose to use be your object. One of them is niagra Audiovisual Translation. Subtitles and Subtitling: Theory and Practice (New Trends in Translation Studies).

Download and Read Online Audiovisual Translation. Subtitles and Subtitling: Theory and Practice (New Trends in Translation Studies) #S05OETL892Z

Read Audiovisual Translation. Subtitles and Subtitling: Theory and Practice (New Trends in Translation Studies) for online ebook

Audiovisual Translation. Subtitles and Subtitling: Theory and Practice (New Trends in Translation Studies) Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Audiovisual Translation. Subtitles and Subtitling: Theory and Practice (New Trends in Translation Studies) books to read online.

Online Audiovisual Translation. Subtitles and Subtitling: Theory and Practice (New Trends in Translation Studies) ebook PDF download

Audiovisual Translation. Subtitles and Subtitling: Theory and Practice (New Trends in Translation Studies) Doc

Audiovisual Translation. Subtitles and Subtitling: Theory and Practice (New Trends in Translation Studies) Mobipocket

Audiovisual Translation. Subtitles and Subtitling: Theory and Practice (New Trends in Translation Studies) EPub